

Affärsverket Borgå vattens direktion

Tid 30.11.2023 kl 17:00 - 18:14

Plats Konstfabriken

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 41	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 42	Protokolljusterare	4
§ 43	Verkställande direktörens översikt	5
§ 44	Borgå vattens arbetsprogram 2024	6
§ 45	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	8
§ 46	Ärenden för kännedom	9
§ 47	Följande möte	10

Affärsverket Borgå vattens direktion

Tid 30.11.2023 kl 17:00 - 18:14

Plats Konstfabriken

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Riikonen Jere	ordförande	
	Lökfors Oscar	viceordförande	
	Keskitalo Markus	ledamot	
	Martin Tuula	ledamot	
	Särkkä Kristina	ledamot	
Övriga	Antila Elina	föredragande	
	Sahlberg Jonas	sekreterare	

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Jere Riikonen
ordförandeJonas Sahlberg
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 41 - 47

Protokoll justering

Tuula Martin

Markus Keskitalo

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu keskiviikko 13. joulukuuta 2023



Työohjelma 2024.pdf

(293089 byte)
SHA-512: d28b51f031ab04c82adcf075f8d23c42181
5d2c0838b137cf782d441e00073bd18d1c05ef722bfff
3ccb5880deb94f1e973a4dc52143b790fcb9678189a5



Protokoll 30.11.2023.pdf

(118080 byte)
SHA-512: 54c831e4ce794d3083da20d45a5dd14aed31c
0dc44d42985198f40fe970811d54571809e0c9a84ec0b0
919851a256dfff9c579f0f148901fb582a5c8b246c488



Pöytäkirja - 30.11.2023.pdf

(141640 byte)
SHA-512: 778263610994c2b78e23f9e17f2f052cd39f0
3dce7229f94fbb52d0f48dc7b2f00a10f0e884fd7402a0
5d35362d8f0c3ae843754480b94802539ddd1ae92c59c

Allekirjoitukset

13.12.2023 22.55.22 (CET)



Jere Mikael Riikonen

ext-jere.riikonen@porvoo.fi
Allekirjoitettu eID: Ilä (Finnish Trust Network)

8.12.2023 7.37.05 (CET)



Jonas Mikael Sahlberg

jonas.sahlberg@porvoo.fi
Allekirjoitettu eID: Ilä (Finnish Trust Network)

7.12.2023 16.08.20 (CET)



Tuula Maria Martin

tuula.martin@gmail.com
Allekirjoitettu eID: Ilä (Finnish Trust Network)

7.12.2023 21.19.23 (CET)



Janne Markus Keskitalo

markusmke@gmail.com
Allekirjoitettu eID: Ilä (Finnish Trust Network)



assently

Allekirjoituksen on sertifioinut Assently



Pöytäkirja 30 11 2023

Tämän tosittien aitouden varmistaminen voidaan tehdä skannaamalla oheinen QR-koodi. Voit tehdä tämän myös käymällä
<https://app.assently.com/case/verify>
SHA-512:
b1e43a10473d1c52e9d13951131d2c28f2271b52736c42dfd7a2b37fb308c506c292aad3834fc8398e989d0f3dbb73d61001574b54f47260d8e00f46210851
c



Tästä tositteesta

Tämä dokumentti on allekirjoitettu Assently-palvelulla. Sähköisesti tunnistetun allekirjoituksen katsotaan olevan sähköisesti varmennettu. Suomen laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista 1/9/2009 määrittää, että sähköinen allekirjoitus on yhtä pätevä kuin perinteinen fyysinen allekirjoitus.

Assently AB, Org Nr 556828-8442
Assently AB | Holländargatan 20, 111 80 Tukholma

Affärsverket Borgå vattens § 41
direktion

30.11.2023

Mötets laglighet och beslutförhet

Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 41

Affärsverket Borgå vattens VD
Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut:
Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Affärsverket Borgå vattens
direktion § 42

30.11.2023

Protokolljusterare

Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 42

Affärsverket Borgå vattens VD

Affärsverket Borgå vattens direktion väljer till protokolljusterare

Beslut:

Affärsverket Borgå vattens direktion valde till protokolljusterare Tuula
Martin och Markus Keskitalo.

Affärsverket Borgå vattens § 43
direktion

30.11.2023

Verkställande direktörens översikt

Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 43

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

På mötet ges en utredning om aktuella ärenden.

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.

Beslut:
Antecknades för kännedom.

Affärsverket Borgå vattens
direktion § 44

30.11.2023

Borgå vattens arbetsprogram 2024

Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 44

Beredning och tilläggsuppgifter:

Planeringschef Ann-Sofie Björkhem, tfn 040 489 9616

Anläggningschef Sari Rajajärvi, tfn 040 186 2915

Ekonomichef Jutta Westerlund, tfn 040 144 7159

Borgå vattens arbetsprogram har uppgjorts på basen av följande planer:

- investeringsprogrammet i Borgå vattens budget
- Borgå stads plan för förverkligande av markanvändningen (MATSU)
- arbetsprogrammet för Borgå stads Stadsinfra

Dessutom har man beaktat verksamhetsmässiga behov som uppkommit efter budgetbehandlingen. Summorna inom parentes anger ändringar från budgeten.

För byggandet av nät på planerade områden har man reserverat 0,66 milj. euro. (-175t€)

Ändringar är Ebbo stengård som flyttats framåt samt byggandet av dagvattenledningar vid Västra åstranden. Enligt budgeterat byggs nytt nät på Vårdalsängens nya planområde samt dagvattenledning vid Västra åstranden. Till planområdets projekt hör också planeringsarbete såsom Vindkulla/Alkrog 2, Fackmansgränden, Hindhår Brinkvägen och Parkgatans sanering. En del av arbeten är fortsättning från år 2023.

För sanering av nät har man reserverat 2,205 milj. euro (+325t€). De största saneringsarbetena är huvudvattenledningen mellan centrum-Hammars, Västra Näse samt Veckjärvivägens saneringar. Saneringsobjekt finns också på Rönnvägen och Vårbegavägen-Velkala området. Saneringsprojekt anknutna till säkrande av vattentjänster som fortsätter under 2024 är en ny matningsledning från Saxby till Borgbacken, sanering av Hammars tryckavlopp och Gammelbackavägens sanering.

För ledningsprojekt på glesbygden har man reserverat 220t€ (-175t€). De viktigaste projekten är byggandet av tryckavlopp vid Grundvik (-175t€) och fortsättning av planeringen av Emsalö-Hermansö förbindelseledning.

För avloppspumpstationer har man reserverat 65t€ (-60t€). Sanering av pumpstationer som påbörjats 2023 på Skepparegatan och i

Affärsverket Borgå vattens
direktion § 44

30.11.2023

Finnby fortsätter. Haikoportens och Tornstigens pumpstationers saneringsplanering utförs under år 2024. Borgå vatten har cirka 90 pumpstationer, som mål har man att sanera 1-2 pumpstationer årligen.

På vattenproduktionen har man reserverat 3,04milj. euro (+355t€) till planering, sanering och nybyggnad. Den mest betydande investeringen är utvidgningen av Saxby vattenverk (färdigställa byggnadsarbeten för Saxby2-verket under 2024) samt byggnadsarbetet för råvattenledningen mellan Borgbacken-Saxby. Förverkligandeplaneringen av Saxby nya vattenbassäng samt Sannäs kalkstensanläggning påbörjas. Saneringen av Hammars vattentorn som påbörjats 2023 fortsätter under 2024 med avslutande arbeten.

För avloppsreningen har man reserverat 0,57milj. euro (-95t€). På Hermansö avloppsreningsverk saneras doseringsutrustningen för alkaliseringskemikalier och ferrobassängerna. För beredskapen betydliga installationsarbeten av reservkraft fortsätter under början av år 2024.

För vattenverkets övriga investeringar såsom upprätthållande av verkets byggnader och transportutrustning har man reserverat 0,105milj. euro.

Projektens budget enligt arbetsprogrammet är 155t€ större än i investeringsbudgeten. Små ändringar orsakas av projekt enligt arbetsprogram 2023 som fortsätter under 2024 samt av preciseringar i Borgå stads plan för förverkligande av markanvändningen.

Affärsverket Borgå vattens VD
Direktionen godkänner arbetsprogrammet för år 2024

Beslut:
Direktionen godkände arbetsprogrammet för år 2024.

Liitteet
Työohjelma 2024

Affärsverket Borgå vattens
direktion § 45

30.11.2023

Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut

Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 45

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

Verkställande direktören har skickat sin beslutsförteckning:

- | | |
|----------|---|
| §42/2023 | Imu-ja yhdistelmäautopalveluiden puitesopimukset, optiovuoden käyttö 2024 |
| §43/2023 | TV Kuvauspalveluiden puitesopimuksien optiovuodenkäyttö |
| §44/2023 | Muoviputkien puitesopimus, option käyttö |
| §46/2023 | Sannaisten vesilaitoksen toteutussuunnittelu |

Bilagor:
Tjänsteinnehavarbeslut §42-44, 46/2023

Ordföranden

Affärsverket Borgå vattens direktion antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut:

Affärsverket Borgå vattens direktion antecknade besluten för kännedom samt meddelade tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Affärsverket Borgå vattens
direktion § 46

30.11.2023

Ärenden för kännedom

Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 46

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

1. Tjänsteinnehavarbeslut

Förteckning över beslut i vilka direktionen inte använder sin rätt att ta upp ärendet till behandling (42§ 1.12.2020):

§37/2023	Maanvuokrasopimuksen uudistaminen
§38/2023	Toimivallan siirtäminen
§39/2023	Henkilökohtainen palkanlisä
§40/2023	Hermanninsaaren kalkinsyöttölaitteiston saneerausurakka
§41/2023	Maanvuokrasopimuksen uudistaminen
§45/2023	Tehtäväkohtaisen palkan muutos
§47/2023	Henkilökohtainen palkanlisä

Bilaga:

Tjänsteinnehavarbeslut §37-41, 45, 47/2023

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.

Beslut:

Antecknades för kännedom.

Affärsverket Borgå vattens
direktion § 47

30.11.2023

Följande möte

Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 47

Affärsverket Borgå vattens direktion följande möte är 4.3.2024
kl. 17.

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.

Beslut:
Antecknades för kännedom.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 41, § 42, § 43, § 45, § 46, § 47

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 44

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Borgå Affärsverket Borgå vattens direktion

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress:	Krämaretorget B, 06100 Borgå
E-postadress:	kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer:	020 69 2250

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.